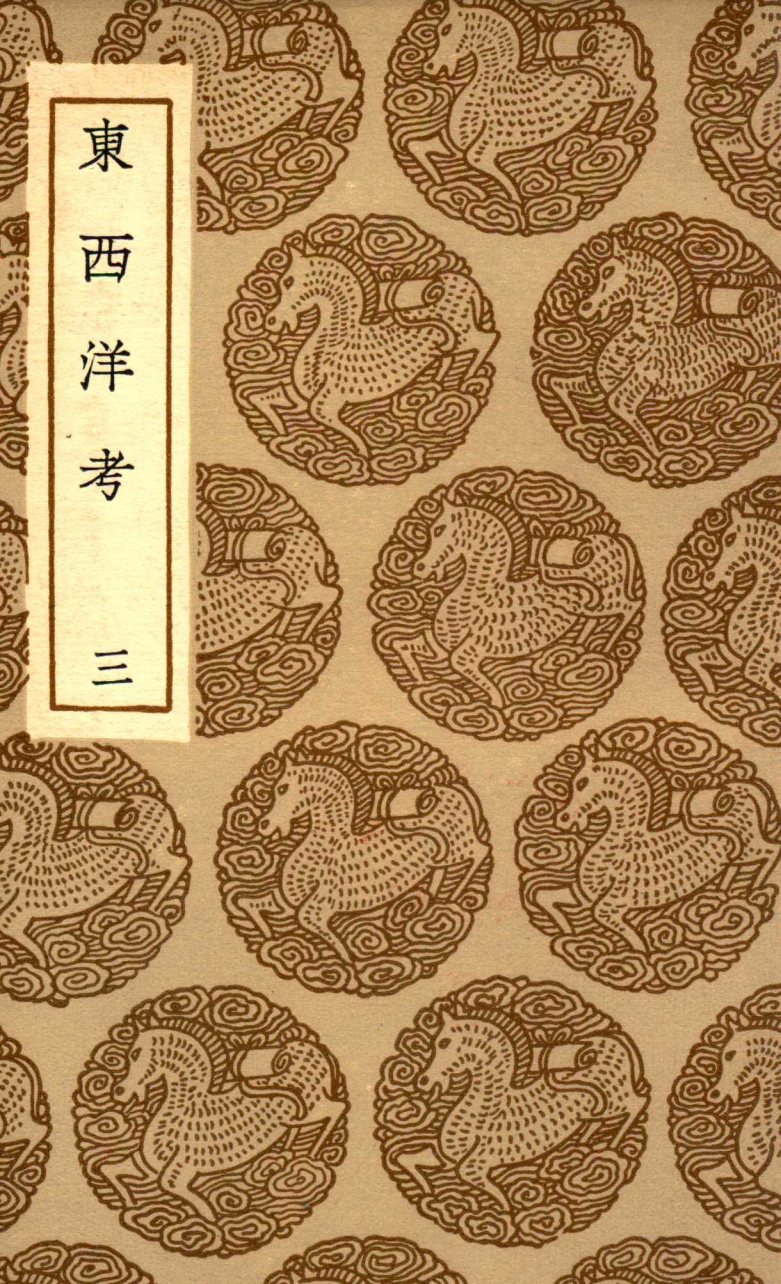


東
西
洋
考

三



東 西 洋 考

(三)

張 燮 著

中華民國二十五年六月初版

著者 張 燮

發行人 王 雲 五
上海河南路

印刷所 商 務 印 書 館
上海河南路

發行所 商 務 印 書 館
上海及各埠

王雲五主編
叢書集成初編
東西洋
三冊

考

(本書校對者 胡達聰 蔡仲宣 章德宜 林東塘)



藝文考

交趾

唐降楊於陵賀安南破環王制

白居易

省所賀安南破環王國者。蠻夷犯疆。方鎮致討。兇徒喪敗。荒徼清平。卿素蘊忠誠。又連封壤。疾旣同於山藪。勢益壯於輔車。想聞捷書。當倍慰慝。載省所賀。深見乃懷。占城元和三年犯安南。楊於陵爲節度使。遣兵擊走之。故有此制。

宋降交州制

率土來王。方推以恩信。舉宗奉國。宜洽於封崇。眷拱極之外臣。舉顯親之茂典。爾部領世爲右族。克保遐方。夙慕華風。不忘內附。屬九州混一。五嶺廓清。塵限溟濤。樂輸琛寶。嘉乃令子。稱吾列藩。特被鴻私。以旌義訓。介爾眉壽。服茲寵章。可授開府儀同三司。檢校太師。封交趾郡王。宋史曰。丁部領爲交州帥。號大勝王。署其子璉。節度使。凡三年。遜璉位。嶺表平。遣使內附。制以璉檢校太師。靜海軍節度使。安南都護。八年。遣使貢犀象香藥。朝議崇寵部領。故降制。

宋賜黎桓詔

丁氏傳襲三世。保據一方。卿旣受其倚毗。爲之心膂。克徇邦人之請。無負丁氏之心。朕且欲令璿爲統帥。

之名。卿居副貳之任。割裁制置。悉繫於卿。俟丁璿旣冠。有所成立。卿之輔翼。令德彌光。崇獎忠勳。朕亦何吝。若丁璿將材無取。童心如故。然其奕世紹襲。載縣星紀。一旦捨去節鉞。降同士伍。理旣非便。居亦靡安。詔到。卿宜遣丁璿母子。盡室來歸。俟其入朝。便當揆日降制。授卿節旄。凡茲兩途。卿宜審處。丁璿到京。必加優禮。今遣供奉官張宗權齎詔諭旨。當悉朕懷。宋史曰太平興國八年黎桓自稱權交州三使。留後遣使貢方物。并以丁璿表來上。帝賜桓詔。桓已專據其上。不聽命。

宋受黎桓制

王者懋建皇極。寵綏列藩。設邸京師。所以盛會同之禮。胙土方面。所以表節制之雄。矧茲跼鳬之隅。克修設羽之貢。式當易帥。爰利建侯。不忘請命之恭。用舉酬勞之典。權知交州三使。留後黎桓。兼資義勇。特稟忠純。能得邦人之心。彌謹藩臣之禮。往者丁璿。方在童幼。昧於撫綏。桓乃肺腑之親。專掌軍旅之事。號令自出。威愛並行。璿盡解三使之權。以徇衆人之欲。遠輸誠款。求領節旄。士燮彊明。化越俗而成父。尉佗恭順。稟漢詔以無違。宜正元戎之稱。以列通侯之貴。控撫夷落。對揚天休。可檢校太保。使持節都督交州諸軍事。安南都護。充靜海軍節度。交州觀察處置等使。封京兆郡侯。食邑三千戶。宋史曰雍熙二年遣牙校正領節鎮三年秋又貢是歲十月降制授桓使持節都督交州仍賜號推誠順化功臣

宋報交州詔

卿撫有南交。世受王爵。而乃背德。奸命。竊暴邊城。棄祖考忠順之圖。煩朝廷討伐之舉。師行深入。勢盛始歸。迹其罪尤。在所緝創。今遣使修貢。上章致恭。詳觀辭情。灼見悛悔。朕撫綏萬國。不異邇遐。但以邕欽之民。遷劫炎陬。久失鄉井。俟盡送還省界。卽以廣源等賜交州。宋史曰。神宗卽位。封李日尊。南平王。熙寧元年。加開府儀同三司。二年。表言占城闕貢。臣帥兵討之。虜其王。詔以其使郭士安爲六宅副使。陶宗元爲內殿崇班。日尊自帝其國。尊公蘊爲太祖神武皇帝。國號大越。改元寶象。又改神武。五年。日尊卒。命廣西轉運使康衛爲弔贈使。予所奪州縣。詔報之。乾順初。約歸三州官吏千人。久之。才送民二百一十一口。男子年十五以上。刺額曰天子兵。二十以上。曰投南朝。婦人刺左手曰官客。以舟載之。而泥其戶牖。中設燈燭。日行一二十里。則止。而僞作更鼓。以報。凡數月。乃至。蓋示海道之遠也。

御製諭安南國王詔

前者朕令安南來見。期以三年遣使一朝。所貢表意而已。若事大之心永堅。何在物之盛。今使者黎公等至。仍前遠貢豐物。何不遵朕至意。豈彼中紊亂紀綱。更王易位。有所疑猜乎。然君臣之分本定。昔王荒昏於上。致令如斯。豈非天假手歟。朕又聞方今之王。亦族中人爲之。或者可吁。中國聖人有云。將欲取天下而爲之。吾見其不得已。天下神器也。不可爲也。爲者敗之。執者失之。今陳煊奪位而爲之。必畏天地而謹事神。恤及黔黎。庶膺王爵。儻慢天地而虐庶民。又非久長之道。且安南限山隔海。遠居叢爾。天造地設。帝命王於彼者。以主生民。中國有道之君。必不伐。尙強無知者。必征。今朕統天下。惟願民安而已。無強凌弱。衆暴寡之爲。安南新王。自當高枕無慮。加兵也。○御製諭安南使臣阮士諤。○爾阮士諤入貢來朝。久馳山川。其勞甚矣。今命爾歸。復達爾邦。當與叔明晉昔者爾

日煙荒昏。以致亡滅。然既亡之後。國中多事連年。今王若不德勝前王。又恐宗社不安。若欲久安之道。務以仁治國。毋以致亡。為政儼然。有小愆。當自省修德。以釋則可。回天意。○御製安南國王陳叔明勅。○前者為入貢之禮。繁所貢之物。廣則廣矣。以物度之上。不足備內廷之供。下無利於軍民。往復勞苦。致生嗟歎。為斯止貢。三年一至。至必貢微情。厚乃國王之大禮也。何王不知我之至意。數來無誠。物廣寡用。安得萬里神交者耶。且王居遐荒。山川阻險。封疆之際。密邇中國之邊郵。若欲互生情愛。福及黎民。則送往迎來。毋必自侮。若泛常施以小詐。則大體一失。禍不招而自至。又非無事而生事。今王不如我約。貢物之廣。勞民從事。行移字異。莫辯真偽。阮士謬非人國王之為也。今陪臣行人歸。特諭王知。邇來朕中書御史臺朋黨相尙。事覺已行。誅畢。因是王知故茲勅諭。○御製命。中書諭止安南行人勅。○使者自安南歸。奏陳安南人情禮意。彼中動以侮詐為先。非以小事大之誠。乃生事之國。不可數令人往來。近歲貢將期。爾後書速遣人。至境止行人歸。毋尙虛禮。令安南國王省己修仁。○御製諭安南來使勅。○夫人必自侮。然後人侮之。洪武十一年。爾王差阮士謬來貢。朕知彼中多難。特以心腹之言。勅諭阮士謬歸。朕恐待王禮薄。專命內臣與阮士謬親往安南。何至其境。土謬星奔日馳。兼程先至。我內臣既達。爾邦士謬問知所在。故出門入戶之禮。排筵席宴之間。異端非一。此果禮之誠歟。抑侮之設歟。安南中國雖稱僻居遐荒。實是密邇。雖曰密邇。地不足以廣疆。人非我用。在昔中國之君。雖統朕思限山川。實為疆制。若我中國有道。內安四夷。守分何欲。今安南與朕本無嫌疑。若叔明安分高枕。雖不來朝。亦必無虞。邇來朕失務德。人神有變。惶懼無已。爾勿我干。故茲勅諭。

御製諭安南陳叔明詔

朕聞春秋諸侯之國。皆自喪其福。然後相繼而滅亡者。云何。蓋逆君命而禍黔黎。故天監不可逃也。假使當時諸侯。惟天王之命是從。豈不同周之固。何期捨長富貴而貪高位。致富貴若草杪之朝露。賢不云乎。毋為禍首。毋為福先。爾叔明自臨事以來。國中多事。民數流離。此果爾兄弟慕福。而若是耶。抑民有愆而致是耶。易不云乎。積善之家。必有余慶。積不善之家。必有余殃。天地之廣。長民者衆。若邦有道。固封疆勿

外求則世爲永福。若越境殃民。福命未可保也。爾安南與占城忿爭。將十年矣。是非彼此。朕所不知。其冤未伸而讐未解。將如之何。爾叔明如聽朕命。息兵養民。以遂天鑒。後必無窮之福。若否朕命。又恐如春秋之國。自取滅亡也。昔人有云。以道佐人主者。不以兵強天下。何也。殺伐之事好還。故知者不爲。爾其圖之。鑒春秋之失。毋蹈往轍。豈不美乎。

○諭占城南二國詔。○朕居中國。統天下。每欲使四夷俱安。近者海否。今爲爾兩國言之。和睦鄰境。乃保國善道。故善爲國者。各守其封疆。各安其民人。上順天道。天必祐之。世道得以久長。若各不安分。構怨交兵。縱其君長身雖無損。害及生民。又何利乎。甚而天地神人共憤。共怨。其患將有不可測者。此豈保國之道哉。朕爲天下主。治亂持危。理所當行。今遣諭爾兩國。若彼此果有廷檜歸省。諭安南國王勅。○前者占城之役。祗候內人阮廷檜行中之一爾。因爾前王終占海之濱。廷檜占國思歸。浮海至於嶺南。有司送至。朕見淨人。授以內臣之職。今六年矣。特令省親。并養疾。若痊。王必令再至。今因廷檜。朕復諭尙兵相加之役。自今已後。王無再舉。勤修睦鄰之道。以樂安南之民。其福無窮。故茲勅諭。

御製諭安南陪臣謝師言等歸勅

盛暑時來。涉山川之遙。晨進昏止。吞煙服霧。勞已至矣。然是修職貢。而以小事大之行。爾承國王之令。事畢而歸。盛暑未終。潦水汗漫。非舟不濟。舟則舟矣。爾當中庸其心。凝然其神。則天假颺風。渡衡陽之浦。不期而濟之必矣。不然。巨魚尾浪。鼉背風生。蛟蜃噓氣。而雲橫八極。非誠心無二者。豈不危然。是時檣傾而舵摧。欲良工以完之。奚速成也哉。朕以天道人事。表裏而諭。一如朕命吉哉。故茲勅諭。

○御製命。○中書回安南公文。○安南僻在西南。本非華夏風殊俗異。未免有之。若全以爲夷。則夷難同。比終是文章之國。可以禮導。若不明定儀式。使知遵守。難便責人。中國外夷。若互有道。彼此歡心。民之幸也。何在繁文。今後與安南往來。爾中書

行移詔書無故不輕往使彼得自由豈不有便外夷者歟爾中書昭示安南知會三年來賈陪臣行人許五人而止進見之物須教至微至輕必來使自捧而至免勞彼此之民物不在多惟誠而已

開設交趾衙門詔永樂五年三月初一日

朕祇奉皇圖恪遵成憲弘敷至治期四海之樂康永保太和俾萬物之咸遂夙夜兢業弗敢怠遑仰惟皇考太祖高皇帝混一天下懷柔遠人安南陳日桂慕義嚮風率先職貢嘉其勤惓頒賜鴻恩封安南王長有其土子孫世襲與國咸休賊臣黎季犛子黎蒼久畜虎狼之心竟爲吞噬之舉殺其國主戕其闔宗覃被陪臣盡罹慘酷培剋殺戮荼毒生民雞犬弗寧怨聲載路狐疑狙狡鼠黠狼貪詭異姓名爲胡一元子胡奎隱蔽其實矯稱陳甥誑言陳氏絕嗣請詔襲封朕念國人無所統屬不逆其詐聽信所云倖成奸譎之謀輒逞跳梁之念全無忌憚靡慝不爲自以聖優三皇德高五帝欺聖欺天無倫無理僭國號曰大虞竊紀年爲紹聖非惟恣橫於偏方實欲抗衡於中國佯奉正朔受頒歷而焚之招納逋逃聞追索而隱匿朝貢之禮不行兇暴之情益肆涵淹卵育荐有圖大之心鋒鎗斧螳益動侵陵之勢覬覦南詔窺視廣西據思明之數州侵陵遠之七寨擄其女子以備髡鉗毆其人民以蹈湯火欺占城之孱主伐其國以遭喪奪其土疆要其貢賦逼受僞印冠服令其從己背朝屢被殘殃數來告急朕矜愚昧未終絕之特遣使臣曉以禍福啓其自新之路開其向善之門諄切再三俾其改悟益見冥頑狠愎稔惡弗悛未幾安南王孫奔竄來京訴陳其事黎賊一聞謬來効款來釋誣罔之罪迎立陳氏之孫示彼至公會何芥蒂卽遣送歸

國賊乃伏兵要殺於途。并殺朝使。朕遣人賜占城禮物。又殺使臣而奪之。昔苗民逆命。禹有徂征之兵。葛伯仇餉。湯有殛蘇之旅。朕以五兵戢囊之日。正萬國乂安之時。獨茲叛夷。妄干天憲。興言及此。盡然傷懷。志在弔民。豈忍窮武。實不得已。告于神祇。聿興問罪之師。爰舉九伐之典。用除殘暴。以解倒懸。乃命征夷將軍成國公朱能等。率偏師帶甲八十萬討之。特勅將士。臨陣來敵者。殺無赦。其來降者。悉宥。師渡富良江。賊率衆號七百萬來拒。尙逞怒蛙之勇。以嬰霆擊之威。兵刃纔交。勢卽披靡。我師轡之如摧。枯拉朽。斬首百萬級。直擣東都。遂平西都。四郊無結草之固。前徒有倒戈之師。黎賊孽黨。卽時殄滅。其投兵乞命者。卽釋不誅。所至市不易肆。人民安堵。徧求陳氏子孫立之。其國官吏耆老。稱爲黎賊滅盡。無可繼承。陳請安南本古交州。爲中國郡縣。淪汙夷習。于茲有年。今幸迅掃欃槍。剗磔蕪穢。願復古州縣。與民更新。庶再觀華夏之淳風。復見禮樂之盛治。俯徇輿情。從其所請。合行事宜。條列于後。於戲。威武載揚。豈予心之所欲。元惡旣殛。實有衆之同情。廣施一視之仁。永樂太平之治。布告中外。咸使聞知。

爲丁璿上宋太宗表

黎桓

臣族本蠻貊。辟處海裔。修職貢於宰旅。假節制於方隅。臣之父兄。代承閭寄。謐保封略。罔敢怠遑。爰暨淪亡。將墜堂構。將吏耆耄。乃屬於臣。俾權軍旅之事。用安夷落之衆。土俗獷悍。懇請愈堅。拒而弗從。慮其生變。臣已攝節度行軍司馬。權領軍府事。願賜眞秩。令備列藩。干冒宸扆。伏增震越。宋史曰。丁璿旣死。弟璿尙幼。嗣立。大將黎桓。遷。

璫別第舉族禁錮之代總其衆太宗怒以蘭州團練使孫全興八作使張璫左監門衛將軍崔亮爲陸路兵部署自邕州路入寧州刺史劉澄軍器庫副賈湜供奉官王俱爲水路兵部署自廣州路入黎桓遣牙校江巨滄齎方物來貢仍爲丁璫上表上察其欲緩王師寢不報王師進討斬首二千餘級六年春又破于白藤江口轉運使侯仁寶率前軍先進全興等頓兵候澄仁寶累促之不進及澄至并軍由水路至多羅村不遇賊復回花步桓詐降以誘仁寶遂爲害諸將班師

平南獻俘露布

明 張 輔

伏以天討有罪聿興弔伐之師武功告成爰舉獻俘之禮渠魁盡獲海嶠肅清蓋剋惡必鋤其本根而絕患寧存乎萌蘖安南逆賊黎季犛更姓名胡一元及子黎蒼更姓名胡查者僻居炎徼負固海隅豺狼之殘孽蛇虺之遺毒戕賊國主潛移陳氏之宗祧荼毒生民數犯朝廷之邊境攻圍詔使侵暴鄰邦僭稱大虞竊紀年號酷刑威衆人懷孥戮之憂橫斂剝民家被培剋之害銜冤動地無辜籲天聖恩嘗許其自新狂豎怙終而不改擠遏天朝之使賊殺故主之孫兇甚三苗舜法豈容於原宥罪浮反側漢兵必事於翦除臣等恭奉制書總率師旅鷹鷂鵬鶚先雲氣而度斗南貔虎熊羆挾風威而踰嶺表屢破重關之險飛度長江遂拔多邦之城殲夷羣醜乃乘破竹之勢分逐竄蒿之夷東都立平西都亟下餘孽如蟻螳之聚迅掃於盤灘困牧賊黨猶燭火之然撲滅於嚕江仙侶市廛安堵郡邑嚮風士民上書陳其罪惡者動以千計土人效順願同追勦者何啻萬人乃督舟師進逼膠水逐鯨鯢於海口困虎兇於柙中暫爾偷生須臾延命因駐我師而設備欲致彼賊以就誅狂悖猶欲鴟張醜類仍懷豕突傳報賊衆引兵駕象以來侵

憤激諸軍。鳴劍抵掌而往捕。臣彬、臣旭戒行既遠。都督柳升驚報條來。賊復入於黃江。船悉來於閩海。遣僞將朝射仁鑑等犯鹹子關。臣輔遂用弩弓躍馬督陳麾兵。調驃騎將軍吳旺、劉塔出。游擊將軍林帖木兒、神機將軍張勝、丁能、朱貴、橫海將軍王玉、都指揮黃義、指揮李敬等領精兵而直前。急擊登岸之勁賊。都督僉事柳升、黃中、鷹揚將軍江浩、徐泰、都指揮徐正等率舟師而力戰。奮勦游水之逆徒。殲其羣兒。斃其首將。瀘水盡赤。長江屍壅而血腥。殺氣騰空。終日雲昏而霧慘。臣晟率都指揮柳宗等領馬步官軍。水陸夾攻。大肆翦屠。餘燼潰散。臣彬、臣旭聞報繼至。臣輔率驃騎將軍朱榮等乘勝追襲。由嚕江至於黃江。賊徒棄槳奔逃。獲海艦及其戰艦。直抵閩海。聞賊首輕舟復竄海濱。遂洗滌脅從。綏懷降附。臣晟等率都指揮俞讓等亦由嚕江直至龍王海口。獲到戰守船隻。釋其拘繫人民。臣輔等以賊巢既傾。兇徒盡散。遂振旅於膠水。復陳師於交州。誓殄賊以寧邊。當奮身而勵衆。議畱臣旭備禦黃江等處。臣輔、臣彬領馬步官軍倍道兼進。直窮海陬。追擒賊首。臣輔仍調柳升等、臣晟調指李節等各領戰艦。由水路窮追。師過清華府。磊江賊衆猶舉蠶尾而致毒。欲逞螳臂以當輪。遂分調前隊官軍勦殺。戈船邀擊。而夾岸奔走。矛戟爭馳。而望風披靡。殘夷敗衄。士氣倍增。舟師至典史門。涇鵲淺。晴久水涸。賊衆捐舟而先遁。我軍進棹而莫前。俄然雲作。沛然雨下。水漲數尺。信川祇之效靈。船過千艘。豈人力之能致。不待渡河而冰合。奚勞拜弁以泉流。有開必先。慶罪人之斯得。惟動不應。仰聖德之格天。師進濱州府茶龍縣。探知首賊逋于乂安。

府狐疑猶豫。方謀三窟以庇身。雷勵風飛。不可一日而縱賊。臣輔率都指揮陳懷等。由土田縣舉厥江東。臣彬率都指揮俞讓等。舉厥江西。各從陸路掩襲。游魂震懼。焚船欲竄於新平。餘黨離披。投杖來降於海口。臣輔復調黃中等。躬率大軍。馳躡至日南州。柳升等舟師。先於奇羅海口。敗殺賊徒。奪其戰舸。五月十一日。其所領永定等衛軍士王柴胡等。生擒賊首黎季犛。黃中所領指揮陳欽等。於海口擒獲賊男黎澄。十二日莫。遂下頭目武如卿等。於盜海畔。生擒賊首黎蒼。及男黎柄。臣晟。臣彬。尋跡追襲。亦至日南州。據阮太等報。初十日於奇羅海口。擒獲賊弟季貌。并姪黎源。督等。其胡杜。范六才。阮彥光。段擊等賊之爪距。亦既就擒。陳日昭。阮飛卿。阮謹。杜滿等賊之心膂。悉皆降附。過師枕席之上。簞食來迎。救民水火之中。室家相慶。寬宥迫脅。招撫流離。奉宣恩命。獲遂更生。埽魍魎於炎荒。息妖氛於瘴海。臣輔等稽諸載籍。安南本古交州。漢唐僅能羈縻。宋元猶被侵侮。僭竊跳梁。狃於故習。雖加兵而致討。終叛服而不常。覆載不容。神人共憤。今父子兄弟。皆綁縛於轅門。宗族僞官。咸生擒於麾下。自謂蠻煙瘴雨之僻處。歷代兵威所不能加。孰知聖德神功之齊天。六合全封而莫敢敵。勘定之速。邁三年之克鬼方。俘獲而還。陋六月之伐獫狁。雪前代之遺恨。解邦民之倒懸。將士歡呼。知天心之助順。蠻夷舞忭。信人道之惡盈。是皆聖略淵深。明見萬里之外。天威烜赫。坐收三捷之功。數百種雕題馱舌之民。咸躋壽域。幾千里魚鹽繁衍之地。盡入輿圖。復隆古之封疆。布中華之禮制。通前所平州府四十八處縣。一百八十六處戶。三百一十二萬五千九

百所獲象、一百一十二馬、四百二十牛、三萬五千七百五十船、八千八百六十五。其所俘斬獲級軍資器仗、別奏條上。今將生擒賊首僞大虞國上皇黎季犛等、獻俘闕下。臣等曾無汗血之勞、獲伸敵愾之志、皆遵成算、得效微勤。平安南夷、克清大憝、獻俘而告廟社、仰答神靈、盛醑以賜蠻夷、用昭天憲、聿新萬年之治化、永樂四海之清寧。附尚書黃福賀再平交趾表。○天地以生物爲心、四時順序、聖人以安民爲德、一如日方中、齊虞舜之文明、重華協帝、邁周武之功烈、廣大如天、德威所加、遐邇咸服、聲爲律而身爲度、車同軌而書同文、夫何交趾之炎荒、敢外中華之聲教、爰稽厥土、實古頑夷、在漢唐僅能羈縻、至宋元尤爲叛服、逮乎黎醜、仍踵弊風、負井蛙而自尊、致涸邦人、邊塵漸漫、蟻聚蜂屯、之是視、田里蕭索、雞鳴犬吠、之覆轍、逞狐鼠之威、蹂踐疆域、恣蛇虺之毒、吞噬邦人、邊塵漸漫、蟻聚蜂屯、之是視、田里蕭索、雞鳴犬吠、之偏師、天戈指而蟻穴盡、風帆舉而鯨濤頓息、渠魁既殄、遺孽悉除、共惟拯救之勤、式慰褒蘇之望、班師振旅、喜文德之誕敷、行賞錫封、觀武功之載戢、輿圖舊物、子以光復、山川精彩、子以發舒、賦列九州、不止金人之質、化均萬里、遠踰銅柱之功、氣稔廓清、雨暘時若、實由懋先之盛德、冠古之隆功、致今日之太平、雪前代之遺恨也。臣顧慚微賤、幸遇聖明、始開百粵之新藩、遂掌二司之重寄、拜命惟謹、懼德弗堪、易俗移風、勉承流而宣化、彰善癉惡、誓激濁以揚清、遠慕阜襲之良、尙隆唐虞之治、然遐陬之地、雖異而感報之心、悉同、凡霑雨露之民、室家相慶、獲際風雲之士、冠冕增輝、咸欲觀臨之清光、子以謝生成年、大德、臣心感激、未能率領以來朝、天闕遙深、徒切仰瞻而下拜、敢效華封之三祝、恭祈聖壽於萬年。

征南碑

明田汝成學廣東提學副使

皇帝承運、文敷武謐、宇內熙皞、百靈薦祉、元儲應期、將以誕告多方、外諭四裔、迺坐明堂、朝羣辟、按圖數貢、至於安南、曰、茲邦不庭、廿有餘稔、豈其叛哉、曷往誥之、禮官肅將、瀕行、會有逋臣控曰、臣南裔黎氏之嫡胤也、國有不令之雄、曰莫登庸者、實篡黎宗、逐臣草莽、惟陛下憐察、皇帝若曰、信茲稱亂、其往討之、迺

命兵部左侍郎蔡公經、安遠侯柳公珣、經略邊務。以需大舉。蔡公簡委賢豪參謀畫策。而左參政翁君萬達實總其凡。迺圖山川發閒諜。探要領。峙芻粟。礪矛鏃。選偏裨。練卒乘。義問昭乎日星。威稜抗乎風霆。交人聞之大懼。登庸吐款奉表而稱曰。臣黎氏之陪隸也。黎氏式微。國亂無象。臣以皇靈削芟草竊。僅有寧宇。黎氏天絕。屬續之晨。倉皇解佩印而屬之臣曰。天錫元寶。爾姑守之。請命以聽所立也。臣恐駭逃匿。國人周章。索臣擁之。左推右輓。責以大義曰。不守錫寶。是不共天朝也。臣不得已。苟從夷俗。護印五年。而犬馬之齒耄矣。復以屬臣之子。十有一年。再嘗遣使款關。而關令嚴不敢啓。方物弊不敢移易也。封題較然。臣父子旦夕稽首北望曰。天監在茲。夫黎氏不請。而屬之臣。臣又不請。而屬之臣之子。死罪死罪。復更何言。第黎氏忽亡。而國人謬擁。避跡無所。謹以土地人民之數。咸簿錄之。登獻闕下。事聞。皇帝若曰。咈哉。豈其挾詐以緩我師。其往覈之。迺命兵部尙書毛公伯溫。節制六省。咸寧侯仇公鸞。統握諸軍。勅曰。聽以軍往。違卽征之。毛公蔡公。協忠同心。以作義勇。乃勒兩粵勁士。分爲三軍。副總兵張經。將中軍。翁萬達。監之。參將李榮。將左軍。副使鄭宗古。監之。都指揮白泫。將右軍。僉事李文鳳。監之。勒滇南勁士。分爲三軍。都指揮胡紹。將中軍。副使鮑象賢。監之。都指揮方策。將左軍。副使鄭騶。監之。都指揮王立。將右軍。副使張綱。監之。幕府邃穆。進止機宜。則惟翁君與焉。于是八蠻五獠。侮食左言之長。吳鉤越棘。狼麋鳥章之士。賤牡介象。雲梯樓船之具。莫不嶽嶽從從。脈列蟬合。箕張翼舒。闐駢乎桂海。交人聞之。愈益大懼。登庸之使。疊跡

轅門。攄爆哀懷。懇以降請。轅門僉議。以爲在古降儀。或牽羊以表順。或舁櫬以請誅。彷彿于斯。乃見惻抱。登庸頓首敬諾。轅門迺啓鎮南之關。奠龍輿。抗黃幄。陳兵森扈。登庸徒跣囚首。白組繫頸。稽顙稱曰。臣斧鑕游魂也。無異圈豕。陛下不發乘輅。曳尺繆牽而刳之。縣首藁街。以昭誠不諛。是陛下以不忍羣黎之故。而有微臣。微臣幸藉羣黎。以延殘喘。臣聞命已來。魂魄飄喪。樓樓荒懇。又不足以感格皇乾。重煩訊使。詰責誠僞。死罪死罪。臣共順之情。穀觶之狀。繪圖不足爲獻。剖心不能自明。惟陛下哀之。臣率土編戶也。戮之惟命。俘而放之。四荒惟命。若以天地之量。覆育螻蟻。宥之故穴。亦惟命。謹以黎氏所侵四峒之地。先朝所錫金印。遣從子文明表獻。臣昧死言。不勝隕越。轅門僉議。以爲其辭順。其儀恭。其哀無僞。違卽征之。天之命也。服而舍之。武之經也。爲之解組而遣之。按兵不進。以狀聞。皇帝若曰。嗚呼。皇天以予一人。撫鞠四海。匪威力是憑。匪玉帛山河是愛。惟蒼生塗炭是憂。黎民守職無狀。衆叛親攜。馴至天絕。莫氏宣力北戶。按堵。朕亦嘉之。其革王爵。易國號。置都統司。以莫氏爲都統使。世掌其土。以其王命。詔至。諸軍解嚴。南土驩呼。飄馳鼎沸矣。是役也。君子以莫氏知命者四。繫組以請死也。歸地以贖罪也。函印而獻之。以完寶也。不貢方物。以明畏也。詩曰。畏天之威。于時保之。其得不死而且世官也。宜哉。當兵事之初興也。嘗以藩僚分守左江。悉厥顛末。昔愍其勞。而今欣其靖也。迺述而銘之曰。粵有交州。萑爾瀛介。三代之隆。擯於荒外。嬴秦遠略。迺闢其疆。聲教漸被。歷漢而唐。五季紛綸。土酋竊據。涉宋而驕。益煩邊慮。大明受祚。陳氏奉寶。

皇祖嘉之。俾仍舊封。季犛賊逆。毒蔓雕題。文皇征之。掎戮鯨鯢。索瘠于陳。絕不可得。迺建省垣。約以繩墨。黎利再叛。詐擁陳後。宣廟慈弘。包荒肆宥。錫爵給印。樹爲藩邦。三葉而墮。遂覆厥宗。莫氏承之。諸夷鷹懷。不請而禪。于義則乖。皇帝赫怒。渙號徵師。如雷如電。岳峙海馳。緯武經文。維兩司馬。矯矯元侯。從天而下。司馬有令。旣嚴旣明。翊用翁君。廉信以匡。鋪敦義勇。鷹搏虎奔。朱鋐口麗。玄甲雲屯。藉令戡之。倏如畦耨。載鞠載詢。蓄武不究。交人聞之。喙喙嚙嚙。傾巢舉落。俯訴仰干。蓬跣繫組。蛾伏而進。順效牽羊。請同昇櫬。匪寇匪篡。庶幾有辭。皇帝憐之。遂以德來。乃削其爵。而畀世官。比于內吏。輯我龍編。交人驩呼。曰父母且完我婦子。築我室廬。燁燁天威。肝睫而在。濺濺天恩。含哺以戴。如春之育。如海之容。訓爾孫子。惟王之共。虞格苗民。淹於七旬。交人來款。曾不浹辰。商伐鬼方。三年而服。宰割交州。曾不遺鏃。我紀其事。勒之貞珉。伏波銅柱。又何足云。附莫登庸請款關奏記。○登庸荒微細民。限於知識。然每遙瞻北極。光被南邦。仰知國主黎氏。末運迤邐。相繼淪沒。黎惠攝國未幾。亦遭危疾。臨終倉卒。苟從夷俗。暫以國事付之。登庸登庸。又付其子方瀛。未及奏請。委涉擅專。雖君門萬里。難於上聞。而罪實滔天。豈容自昧。嘉靖十七年。謹遣阮文泰齋表乞降。并祈處分。積誠未至。不能立動。聖心夙夜憂危。靡遑寧處。子方瀛不幸遭疾而亡。國人狃於舊習。欲以方瀛子福海代領其衆。登庸慮前謬相授受。義已不安。今若再循所請。負罪益重。以此國人狃以俟朝命。頃者大將專征。重兵壓境。登庸猶圈豕何足當。惟是登庸之人。亦危朝夕。幸見軍門。檄問備奉。黎言。慈渥無涯。拊膺流涕。切念登庸有罪。黔首無辜。聖慈不忍。以當惟是登庸之故。而駢戮羣黎。登庸門檄。問備奉。黎之故。而槩存殘喘。已於國內北望。當呼率同阮如桂等。恭候南關。組繫出境。詣幕廷而稽首。輸中款。以投降。登庸本欲躬自赴京。瞻天請死。緣已衰老。不堪匍匐。福海力在喪次。不可遠離。謹遣親好莫文明。并先之。國主舊臣許三省。阮簡清。阮延祚等。詣闕待罪。亦以見登庸父子往年降表。委係畏威懷德。不敢有飾。詐之心。伏望矜宥。俾獲自新。其土地人民。皆天朝所有。惟乞俯順夷情。從宜區處。使得內屬。永世稱藩。比照